



Covenant  
of Mayors

Committed to urban  
sustainable energy

[www.eumayors.eu](http://www.eumayors.eu)

## BORGMÄSTARAVTALET



FN:s klimatpanel (IPPC) har bekräftat att klimatet verkligen förändras och att användningen av energi för mänsklig verksamhet i stor utsträckning ligger bakom detta.

Den 9 mars 2007 antog EU paketet «En energipolitik för Europa», där unionen ensidigt åtar sig att minska sina CO<sub>2</sub>-utsläpp med 20 % senast 2020 genom att öka energieffektiviteten med 20 % och genom att se till att förnybara energikällor står för 20 % av energimixen.

I Europeiska unionens «Handlingsplan för energieffektivitet: att förverkliga möjligheterna» prioriteras inrättandet av en «borgmästarförsamling».

EU:s Regionkommitté betonar att de lokala och regionala krafterna bör förenas, eftersom flernivåstyrelse är ett slagkraftigt verktyg för att höja effektiviteten i de åtgärder som vidtas för att bekämpa klimatförändringarna, och därför förordar kommittén att regionerna medverkar i detta nätverk av borgmästare.

Vi är villiga att följa rekommendationerna i Leipzigstadgan om hållbara städer i Europa vad avser behovet att förbättra energieffektiviteten.

Vi noterar att Aalborgåtagandena utgör grundvalen för många pågående satsningar på att skapa hållbar stadsutveckling och för lokala Agenda 21-processer.

Vi delar uppfattningen att de lokala och regionala myndigheterna tillsammans med de nationella myndigheterna ansvarar för kampen mot den globala uppvärmningen och att de måste engagera sig

i den kampen, oberoende av andra parter åtaganden.

Samhällen och städer är direkt och indirekt (genom de produkter och tjänster som medborgarna använder) ansvariga för mer än hälften av de växthusgasutsläpp som härrör från användningen av energi för mänsklig verksamhet.

EU:s åtagande att minska utsläppen kommer att kunna uppnås endast om lokala aktörer, medborgarna och deras sammanslutningar ställer sig bakom detta åtagande.

De lokala och regionala myndigheterna, som är de förvaltningar som är närmast medborgarna, måste leda arbetet och utgöra goda förebilder.

Många av de åtgärder som krävs när det gäller energiefterfrågan och förnybar energi för att kunna ta itu med klimatproblemen ligger inom de lokala förvaltningarnas befogenhetsområde eller skulle vara omöjliga att genomföra utan politiskt stöd från dem.

EU:s medlemsstater kan dra nytta av effektiva decentraliserade åtgärder på lokal nivå i arbetet med att uppfylla åtagandena att minska utsläppen av växthusgaser.

Lokala och regionala myndigheter i hela Europa arbetar för att reducera utsläpp som leder till global uppvärmning genom program för energieffektivitet, bl.a. för hållbar rörlighet i städer, och främjande av förnybara energikällor i stadsområden.



#### VI BORGMÄSTARE GÖR FÖLJANDE ÅTAGANDEN:

**Vi ska gå längre än att uppfylla de mål** som fastställts för EU fram till 2020 och minska koldioxidutsläppen i våra förvaltningsområden med minst 20 % genom att genomföra en åtgärdsplan för hållbar energi inom de verksamheter som faller inom våra ansvarsområden. Åtagandena och åtgärdsplanen kommer att ratificeras enligt vedertagna förfaranden.

**Vi ska utarbeta en grundläggande utsläppsinventering** som underlag för åtgärdsplanerna för hållbar energi.

**Vi ska lägga fram åtgärdsplanerna för hållbar energi** inom ett år efter det att var och en av oss formellt har skrivit under borgmästaravtalet.

**Vi ska anpassa städernas organisation**, inbegripet tilldelningen av tillräckliga personalresurser, för att kunna genomföra de åtgärder som krävs.

**Vi ska mobilisera det civila samhället i våra förvaltningsområden så att det deltar i utvecklingen av åtgärdsplanen**, där en beskrivning görs av den politik och de åtgärder som krävs för att genomföra planen och uppnå dess mål. Varje förvaltning ska ta fram en egen åtgärdsplan som ska lämnas in till borgmästar-församlingens sekretariat inom ett år efter det att avtalet undertecknats.

**Vi ska avge en rapport om genomförandet** minst vartannat år efter det att åtgärdsplanen lämnats in, i utvärderings-, övervaknings- och kontrollsyfte.

**Vi ska dela med oss av våra erfarenheter** och kunskaper till andra städer och regioner.

**Vi ska organisera energidagar eller «stadsförbundsdagar»** i samarbete med Europeiska kommissionen och andra aktörer. Medborgarna kan därmed dra direkt nytta av de möjligheter och fördelar som en mer intelligent energianvändning innebär, och de lokala medierna får möjlighet att regelbundet ta del av lägesrapporter om åtgärdsplanens genomförande.

**Vi ska delta i och bidra till EU:s årliga borgmästarkonferens** för hållbar energi i Europa.

**Vi ska sprida information om detta avtal** i lämpliga forum och särskilt uppmuntra andra borgmästare att ansluta sig till avtalet.

**Vi accepterar att medlemskapet i borgmästarförsamlingen upphör** (efter ett skriftligt förhandsbesked från sekretariatet) i följande fall:

- i) Om åtgärdsplanerna för hållbar energi inte läggs fram inom ett år efter det att borgmästaravtalet formellt har skrivits under.
- ii) Om åtgärdsplanens mål för CO<sub>2</sub>-utsläppsminskningen har inte uppfyllts, på grund av att åtgärdsplanen inte alls eller endast i otillräcklig utsträckning har genomförts.
- iii) Om en utvärderingsrapport har inte lämnats in under två på varandra följande perioder.

## VI BORGMÄSTARE STÅR BAKOM FÖLJANDE:

**Europeiska kommissionens beslut att bygga upp och finansiera en struktur** för tekniskt och informationsfrämjande stöd, inbegripet olika verktyg för utvärdering och övervakning, mekanismer för att underlätta kunskapsutbyte mellan olika områden och hjälpmedel för att underlätta överföring och spridning av framgångsrika åtgärder, inom ramen för budgeten.

**Europeiska kommissionens roll som samordnare av EU:s borgmästarkonferens** för hållbar energi i Europa.

**Europeiska kommissionens uttalade avsikt att underlätta erfarenhetsutbyte** mellan de deltagande städerna och samhällena, och att tillhandahålla riktlinjer och exempel på riktmärken för eventuellt genomförande, samt att knyta an till befintliga verksamheter och nätverk som kan utgöra ett stöd i de lokala myndigheternas klimatskyddsarbete. Dessa exempel på riktmärken bör ingå som en del i detta avtal och anges i dess bilagor.

**Europeiska kommissionens stöd, som innebär ett erkännande av och offentlig uppmärksamhet kring** de städer och samhällen som deltar i borgmästarförsamlingen genom användningen av en särskild logotyp för kampanjen för hållbar energi i Europa och informationsspridning genom användning av kommissionens kommunikationsverktyg.

Det kraftfulla stöd som **Regionkommittén** – företrädare för de lokala och regionala myndigheterna i EU – ger till borgmästarförsamlingen och dess målsättningar.

Den assistans som de medlemsstater, regioner, provinser, «mentorstäder» och andra **institutionella strukturer** som stöder borgmästaravtalet ger till mindre kommuner så att dessa kan uppfylla villkoren i detta avtal.

## VI BORGMÄSTARE UPPMANAR

**Europeiska kommissionen och de nationella förvaltningarna** att införa olika samarbetsformer och enhetliga stödstrukturer i syfte att underlätta för avtalsparterna att genomföra sina åtgärdsplaner för hållbar energi,

**Europeiska kommissionen och de nationella förvaltningarna** att i sina stödprogram betrakta verksamheten i borgmästarförsamlingen som prioriterad, och informera och involvera städerna i utformningen av den politik och de stödsystem som rör den lokala nivån inom ramen för målen,

**Europeiska kommissionen att förhandla med de ekonomiska aktörerna** i syfte att skapa finansiella instrument som syftar till att underlätta genomförandet av uppgifterna i åtgärdsplanerna,

**de nationella förvaltningarna** att involvera de lokala och regionala myndigheterna i utarbetandet och genomförandet av de nationella handlingsplanerna för energieffektivitet och de nationella handlingsplanerna för förnybara energikällor,

**Europeiska kommissionen och de nationella förvaltningarna** att stödja genomförandet av våra åtgärdsplaner för hållbar energi i linje med de principer, regler och villkor som redan antagits eller som kommer att antas av parterna för framtiden på global nivå, särskilt i samband med FN:s ramkonvention om klimatförändringar (UNFCCC). Vår aktiva medverkan i arbetet för minskade CO<sub>2</sub>-utsläpp skulle också kunna leda till mer långtgående globala mål.

VI BORGMÄSTARE UPPMANAR ANDRA LOKALA OCH REGIONALA MYNDIGHETER ATT FÖRENA SIG MED BORGMÄSTARFÖRSAMLINGENS INITIATIV, OCH ÖVRIGA AKTÖRER ATT FORMALISERA SITT BIDRAG TILL DENNA FÖRSAMLING.

## BILAGOR

### 1. De lokala förvaltningarnas roll i samband med arbetets utförande

**Energieffektivitetsåtgärder, projekt för förnybar energi och andra energirelaterade insatser kan införas i de lokala och regionala myndigheternas verksamhet.**

- konsumenter och tillhandahållare av tjänster

De lokala myndigheterna innehar många byggnader med avsevärd energiförbrukning, t.ex. för uppvärmning och belysning. Program och åtgärder som införs för att spara energi i offentliga byggnader kan leda till avsevärda energibesparingar.

De lokala och regionala myndigheterna tillhandahåller också energiintensiva tjänster, t.ex. kollektivtrafik och gatubelysning, och även här kan besparingar göras. Om myndigheten har handlat upp dessa tjänster från andra leverantörer, kan åtgärder för att minska energianvändningen ändå genomföras inom ramen för upphandlings- och tjänsteavtalen.

- ansvariga för planering, utveckling och reglering

Fysisk planering och transportsystemens organisation faller oftast inom de lokala och regionala myndigheternas ansvarsområde. Strategiska beslut om stadsplanering, t.ex. för att förhindra oplanerad stadsutbredning, kan minska energiförbrukningen på transportområdet.

Lokala och regionala myndigheter har ofta en reglerande roll, t.ex. genom att de fastlägger standarder för energiprestanda eller kräver att utrustning för förnybar energi ska byggas in i nya byggnader.

- rådgivare, drivfjädrer och modell

De lokala och regionala myndigheterna kan bidra till att informera och motivera invånare, företag och andra lokala aktörer när det gäller en mer effektiv energianvändning. Det är viktigt med informationsinsatser för att engagera hela samhället till stöd för en politik för hållbar energi. Barn är en viktig målgrupp när det gäller projekt för energibesparing och förnybar energi: de sprider sina nya kunskaper även utanför skolan. Det är lika viktigt att myndigheterna föregår med gott exempel och utgör en förebild när det gäller insatser för hållbar energi.

- producenter och leverantörer

De lokala och regionala myndigheterna kan främja lokal energiproduktion och användning av förnybara energikällor. Kraftvärmeverk för fjärrvärmesystem där biomassa används är ett bra exempel. De lokala och regionala myndigheterna kan också uppmuntra medborgarna att genomföra projekt för förnybar energi genom att tillhandahålla ekonomiskt stöd till lokala initiativ.

### 2. Riktmärken för arbetet (Benchmarks of Excellence)

Som sådana riktmärken betraktas de initiativ och program som utgör exempel för hela världen på framgångsrikt genomförande av idéer på området hållbar energi i stadsmiljö. Företrädare för dessa initiativ uttrycker genom detta avtal sin vilja att dela med sig av sina erfarenheter och hjälpa andra städer att genomföra liknande åtgärder när så är möjligt och lämpligt, och åtar sig att underlätta kunskapsöverföring genom informationsspridning, inbegripet riktlinjer, deltagande i evenemang anordnade av avtalsparterna och rent generellt genom dagligt samarbete på grundval av detta avtal.

Aktörer bakom nya initiativ som utnämns till riktmärken kan ansluta sig till avtalet när som helst, förutsatt att

- deras potential har utvärderats ur teknisk synvinkel av experter utsedda av kommissionen och av dem bedömts vara utmärkt,
- de får stöd av minst en borgmästare som har undertecknat avtalet,
- de skriftligen lovar att följa ett arbetsprogram för kunskapsöverföring till städer som anslutit sig till avtalet, och att de avger lägesrapporter om den verksamhet de bedriver inom avtalets ram.

### 3. Stödstrukturer

Borgmästarförsamlingen är öppen för städer av alla storlekar i Europa. De städer som på grund av sin begränsade storlek inte har resurser att utarbeta en utsläppsinventering eller en åtgärdsplan bör erhålla stöd från städer som har denna kapacitet. Dessa stödstrukturer kan utgöras av regioner, distrikt, provinser, tätorter, NUTS III-områden eller «mentorstäder». Alla stödstrukturer kommer uttryckligen att erkännas av kommissionen som en nyckelaktör inom borgmästarförsamlingen. Omfattningen av deltagandet i borgmästarförsamlingen och de särskilda villkor som gäller denna medverkan, bl.a. beslutsbefogenheter, kommer att specificeras i en särskild skriftlig överenskommelse.